



## INSCRIPTION PROVISOIRE PROVISORISCH ANMELDUNG

NOM de l'enfant : \_\_\_\_\_  
*NAME des Kindes*

PRENOM de l'enfant : \_\_\_\_\_  
*VORNAME des Kindes*

Date de naissance: \_\_\_\_\_  
*Geburtsdatum*

Nationalité : \_\_\_\_\_  
*Nationalität*

Adresse : \_\_\_\_\_     \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_\_ E-Mail : \_\_\_\_\_  
*Telefon*

Langue parlée à la maison: \_\_\_\_\_  
*Umgangssprache*

Nom et prénom de la mère : \_\_\_\_\_  
*Name , Vorname der Mutter*

Profession : \_\_\_\_\_  
*Beruf*

Employeur : \_\_\_\_\_ Téléphone : \_\_\_\_\_  
*Arbeitgeber Telefon*

Nom et prénom du père : \_\_\_\_\_  
*Name , Vorname des Vaters*

Profession : \_\_\_\_\_  
*Beruf*

Employeur : \_\_\_\_\_ Téléphone : \_\_\_\_\_  
*Arbeitgeber Telefon*

LUNDI <i>MONTAG</i>	MARDI <i>DIENSTAG</i>	MERCREDI <i>MITTWOCH</i>	JEUDI <i>DONNERSTAG</i>	VENREDI <i>FREITAG</i>

TARIF A	06h45 – 18h15 max. 10h/Std	y compris 9h, dîner et goûter <i>inbegriffen "Znüni", Mittagessen, "Zvieri"</i>
TARIF B1	06h45 – 14h00	y compris 9h et dîner / <i>inbegriffen "Znüni" und Mittagessen</i>
TARIF B2	11h00 – 18h15	y compris dîner et goûter / <i>inbegriffen Mittagessen und "Zvieri"</i>
TARIF C1	06h45 – 11h30	y compris 9h / <i>inbegriffen "Znüni"</i>
TARIF C2	13h30 – 18h15	y compris goûter / <i>inbegriffen "Zvieri"</i>

→ Baby -12 mois, les repas sont préparés chez nous ou les parents peuvent apporter leurs petits pots / *Baby – 12 Monaten, die Mahlzeiten werden in der Kita zubereitet oder auf Wunsch der Eltern selber mitgebracht.*

#### REMARQUES / BEMERKUNGEN

---



---



---



---

Date d'entrée souhaitée: \_\_\_\_\_  
*Gewünschtes Eintrittsdatum:*

Bienne, le \_\_\_\_\_  
*Biel, den*

Signature: \_\_\_\_\_  
*Unterschrift*

L'émolument d'entrée se monte à CHF 100.— et doit être versé au moment de l'inscription définitive.  
*Die Eintrittsgebühr für Ihr Kind beträgt CHF 100.— und wird fällig bei einer definitiven Anmeldung.*

**A renvoyer / senden an BabydreamClub, Crêt-du-Bois 39, 2503 Biel/Bienne**